

SMITHSONIAN CONTRIBUTIONS TO KNOWLEDGE. X=4

GRAMMAR AND DICTIONARY
OF THE
YORUBA LANGUAGE.

WITH AN
INTRODUCTORY DESCRIPTION
OF
THE COUNTRY AND PEOPLE OF YORUBA.

BY THE
REV. T. J. BOWEN

Missionary of the Southern Baptist Convention.

ACCEPTED FOR PUBLICATION,
BY THE SMITHSONIAN INSTITUTION,

MAY, 1878.

7

R. CRAIGHEAD,
PRINTER, STEREOPTER, AND ELECTROTYPE,
Carter Building
11, 13, and 15 Centre Street, N. Y.

2

—

CONTENTS.

INTRODUCTION.

	Page		Page
The Yoruba Country	ix	Religious Belief	xxi
Geographical and Historical Description	ix	Industrial Pursuits	xxii
Natural Productions and Climate	xi	Intellectual and Moral Characteristics	xx
The Yoruba People	xiv	List of Yoruba Publications	xxi
Physical Characteristics and Origin	xiv		

YORUBA GRAMMAR.

PART I.—ORTHOEPY AND ORTHOGRAPHY.

CHAP. I.— <i>The Alphabet</i>	3	Elision	6
Vowels	3	Consonants	7
Simple Vowels	3	Simple Consonants	7
Diphthongs	4	Compound Consonants	7
Quantity	4	Interchange of Letters	8
Tone	5	CHAP. II.— <i>Syllables</i>	8
Assimilation	5	Accent	9

PART II.—ETYMOLOGY AND SYNTAX.

CHAP. I.— <i>Formation of Words</i>	10	Verbs	27
Derivation of Verbs	11	Principles of Conjugation	27
Derivation of Nouns	12	Auxiliary Particles	28
With Vowel Prefixes	12	Indicative Particles	28
With Syllabic Prefixes	13	Particle of Continuance, <i>n</i> or <i>m</i>	28
By Reduplication	14	Past Particle, <i>ti</i>	28
By Composition	15	Future Particles, <i>o</i> or <i>o</i>	29
Derivation of Adverbs	16	<i>a</i>	29
Derivation of Prepositions	17	Emphatic Particle, <i>ni</i> or <i>li</i>	30
Derivation of Conjunctions	17	Optative Particle, <i>ma</i>	30
CHAP. II.— <i>Inflection and Construction of Words</i>	17	Subjunctive Particles, <i>ba</i>	31
Pronouns	18	<i>aba</i> and <i>iba</i>	31
Personal Pronouns	18	<i>ki</i>	31
Nominatives	18	Occasional Prefix, <i>i</i>	32
Objectives	20	Forms for the Passive Voice	32
Possessives	21	Modes and Tenses	33
Emphatic and Reflexive Pronouns	22	Indicative Mode	33
Plonastic Use of Pronouns	22	Aorist Perfect	33
Omission of Pronouns	23	Aorist Imperfect	35
Demonstrative Pronouns	23	Past Perfect	35
Definite Article	24	First Future	36
Relative Pronoun	24	Optative and Subjunctive Modes	37
Omission of the Relative	25	Imperative Mode	37
Interrogative and Indefinite Pronouns	25	Infinitive Mode	38
		Verbal Nouns	38

	Page		Page
Participles	39	Comparison	45
Substantive Verbs	40	Numerals	47
mbẹ	40	Cardinals	47
wá	40	Formation of Cardinals	48
yá	41	Cardinals of Price	49
sí	41	Construction of Cardinals	49
rí	41	Ordinals	49
ní or lí	41	Distributives	49
gbe	42	Numeral Adverbs	50
dí	42	Adverbs	50
se	42	Formation of Adverbs	50
dze	42	Classification of Adverbs	51
Pleonastic Uses of Verbs	43	Construction of Adverbs	51
Nouns	43	Prepositions	52
Gender	43	Formation of Prepositions	52
Number	44	Construction of Prepositions	53
Case	44	Conjunctions	53
Apposition	45	Interjections	55
Adjectives	45		

SPECIMENS OF COMPOSITION.

Yoruba Proverbs	56	The Lord's Prayer	71
Parable of the Prodigal Son	69		

YORUBA DICTIONARY.

PART I.—Yoruba-English	5	PART II.—English-Yoruba	91
Appendix of Additional Words	81		